**SALES CONTRACT**

**No.: ${so\_hop\_dong}**

**Date: ${ngay\_lap\_hop\_dong}**

**${block\_so\_po}**

**PO:${so\_po}**

**${/block\_so\_po}**

**The Seller: ${ben\_a}**

${dia\_chi\_ben\_a}

**Represented by: ${dai\_dien\_ben\_a} – Position : ${chuc\_vu\_dai\_dien\_ben\_a}**

**(POA NO ${giay\_uy\_quyen\_ben\_a})**

**The Buyer:** **${ben\_b}**

${dia\_chi\_ben\_b}

${block\_dai\_dien\_ben\_b}

**${dai\_dien\_ben\_b}**

${/block\_dai\_dien\_ben\_b}

${block\_uy\_quyen\_ben\_b}

${uy\_quyen\_ben\_b}

${/block\_uy\_quyen\_ben\_b}

**The Consignee : ${dia\_diem\_giao\_hang}**

Address: : ${dia\_chi\_dia\_diem\_giao\_hang}

***After discussion, The both parties agree to sell and purchase the commodities on the following terms and conditions***:

1. **COMMODITY – QUANTITY – PRICE:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Commodities: | ***Quantity KGS***  ***(+/- 10%)*** | ***Unit price***  ***USD/KG***  ***EXW***  ***CENTURY,***  ***VIETNAM*** | ***Amount USD***  ***(+/-10%)*** |
| ${san\_pham} | ${so\_luong} | ${don\_gia} | ${thanh\_tien} |
| **Total amount in USD. ${total\_mount} ${cpt}** | | | |

**2. ORIGIN, BRANDNAME, PACKING, QUALITY:**

Origin : Viet Nam Brand name: CENTURY   
Packing: ${dong\_goi}  
Quality: ${chat\_luong}

**3. SHIPMENT TERMS**:

Delivery: ${thoi\_gian\_giao\_hang} From ${dia\_chi\_ben\_a}

**Ship to:** **${dia\_diem\_giao\_hang}**  
Address: ${dia\_chi\_dia\_diem\_giao\_hang}

${block\_giao\_hang\_tung\_phan}

Partial shipment: ${giao\_hang\_tung\_phan}

${/block\_giao\_hang\_tung\_phan}

**4. PAYMENT**:

- ${phuong\_thuc\_thanh\_toan}

- Benificiary: ${chu\_tai\_khoan}

- Benificiary’s bank A/C No: ${so\_tai\_khoan}

**5. CLAIMS:**

Both parties engage to realize the above terms and conditions. Any dispute or claim arising from this contract without amicable settlement, will be referred to the Center of International Arbitration beside the HCMC Vietco Chamber and its awards are of final value.

**6. VALIDITY:**

This contract is signed and made into ${so\_luong\_ban\_in} English copies of the same value and comes into effect from the date of signing to ${ngay\_het\_han\_hop\_dong}.Any change or amendment must be in writing form with mutual agreement to become effective.

**FOR THE SELLER**  **FOR THE BUYER**

